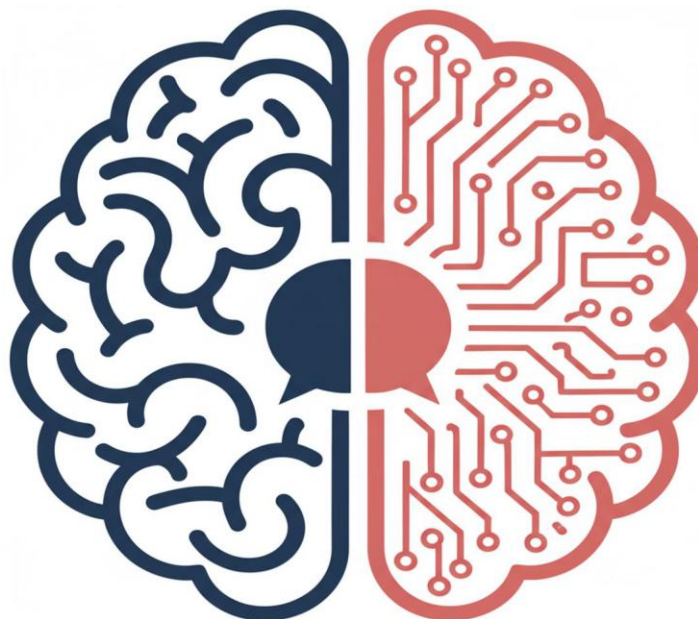


## CONVEGNO

# COMUNICARE ALL'UNIVERSITÀ OGGI: RIFLESSIONI TEORICHE E PROPOSTE OPERATIVE

21-22 Maggio 2026

**CENTRO LINGUISTICO DELL'ATENEO  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PERUGIA**



Via Enrico dal Pozzo - Perugia

# PROGRAMMA

Giovedì 21 maggio

**13:30 – 14:00 Accoglienza partecipanti**

**14:00 – 14:30 Saluti istituzionali (Sala Convegni)**

**14:30 – 15:30 Conferenza plenaria**

**14:30 – 15:30**

Michele Cortelazzo (Università degli Studi di Padova), *Come si scrive (e soprattutto come è scritto in realtà) un articolo accademico.*

**Moderazione:** Diana Peppoloni

**15:30 – 16:30 Sessioni parallele**

## **SESSIONE A (Aula 6)**

**Interazione accademica, EMI e costruzione del sapere disciplinare**

**Moderazione:** Fabiana Rosi

**15:30 – 16:00**

**Katherine Ackerley, Fiona Dalziel**

**Università degli Studi di Padova**

*Knowledge construction through oral interaction in EMI assessment.*

**16:00 – 16:30**

**Arthur R. Miles, Michael J. Redmond**

**Università degli Studi di Palermo**

*"You understand more than you can say": Comparing student and lecturer perspectives on EMI at the University of Palermo*

## **SESSIONE B (Aula 10)**

**Intelligenza artificiale e nuove epistemologie della scrittura accademica**

**Moderazione:** Yahis Martari

**15:30 – 16:00**

**Letizia Cinganotto, Roberto Dolci**

**Università per Stranieri di Perugia**

*L'Intelligenza Artificiale per la scrittura accademica con feedback automatico: risultati di una sperimentazione*

**16:00 – 16:30**

**Francesca Ripamonti**

**Università degli Studi di Milano**

*Prompting Disciplinary Literacy: A Case Study of Generative AI as a Scaffold for Specialized Text Production in Environment, Landscape and Territory Studies*

**16:30 – 17:00 Pausa caffè (Biblioteca)**

**17:00– 18:30 Sessioni parallele**

**SESSIONE A (Aula 6)**

**Formazione della competenza accademica e pratiche della lingua dello studio in contesti L2/LS**

**Moderazione:** Ancuta Budeanu

**17:00 – 17:30**

**Valentina Carbonara, Chiara Domitilla Bambagioni**

**Università per Stranieri di Perugia**

*Prendere appunti in più lingue: una sperimentazione in un corso di italiano accademico per studenti internazionali*

**17:30 – 18:00**

**Diego Lombardi, Laura Renzoni**

**Università per Stranieri di Siena**

*La scrittura accademica con apprendenti di italiano L2: il caso degli studenti FY*

**18:00 – 18:30**

**Elena Ballarin, Claudia D'Este, Claudia Savino**

**Università Ca' Foscari Venezia**

*Italiano in contesto accademico per studenti L2/LS: sfide e opportunità didattiche*

**SESSIONE B (Aula 10)**

**IA, mediazione linguistica e sviluppo delle competenze lessicali**

**Moderazione:** Diana Peppoloni

**17:00 – 17:30**

**Eugenia Mascherpa**

**Università della Calabria**

*Il supporto di ChatGpt per l'insegnamento della lingua dello studio a studenti internazionali di livello A2/B1*

**17:30 – 18:00**

**Marco Rivadossi**

**Università degli Studi di Firenze**

*Potenziare l'apprendimento di collocazioni in tedesco L2 con l'Intelligenza Artificiale: il ruolo delle immagini.*

**18:00 – 18:30**

**Francesca Ferrucci**

**Sapienza Università di Roma**

*Il "vocabolario della conoscenza": uno strumento strategico tra didattica valutazione e mediazione con l'Intelligenza Artificiale.*

**20:30 Cena sociale**

**Venerdì 22 maggio**

**9:30 – 10:30 Conferenza plenaria**

**Sala Convegni**

**Elisa Corino**

**Università degli Studi di Torino**

*Yes! On s'occupe de cela. Comunicazione plurilingue in un'Alleanza europea: il caso di UNITA.*

**Moderazione:** Susanna Alessandrelli

**10:30 – 11:30 Sessioni parallele**

**SESSIONE A (Aula 6)**

**Lingua accademica, specializzazione disciplinare e scrittura scientifica**

**Moderazione:** Marco Paone

**10:30 – 11:00**

**Virginia Mattioli**

**Universidad de Cantabria**

*Discipline-specificity: a further challenge in the teaching and learning process of academic specialized language*

**11:00 – 11:30**

**Rosalba Rizzo (Università Telematica San Raffaele) Chiara Polli (Università degli Studi di Perugia)** *Teaching Through English: Challenges, Emerging Practices, and Lecturer Training within the EMI@UniMe Project*

**SESSIONE B (Aula 10)**

**Strutture del discorso accademico e costruzione delle risorse terminologiche**

**Moderazione:** Paula Limão

**10:30 – 11:00**

**Claudio Macagno**

**Università degli Studi di Messina**

*I segnali discorsivi negli elaborati finali di laurea triennale: uno studio esplorativo*

**11:00 – 11:30**

**Karine Marielly Rocha Da Cunha**  
**Universidade Federal do Paraná**

*Glossario portoghese-italiano per la terminologia universitaria: persone, organismi e concetti chiavi.*

**11:30 – 12:00 Pausa caffè (Biblioteca)**

**12:00 – 13:30 Sessioni parallele**

**SESSIONE A (Aula 6)**

**Plurilinguismo accademico e processi di internazionalizzazione**

**Moderazione:** Cristiana Cervini

**12:00 – 12:30**

**Fabiana Rosi (Università degli Studi di Trento), Sandro Caruana (L-Università Malta)**

*Internazionalizzazione plurilingue: il ruolo della lingua madre e della lingua straniera nella didattica delle letterature straniere.*

**SESSIONE B (Aula 10)**

**Norme testuali, valutazione e competenze linguistiche accademiche**

**Moderazione:** Elisa Fiorenza

**12:00 – 12:30**

**Giulio Vaccaro (Università degli Studi di Perugia), Emanuela Monini (La Sapienza Università di Roma)**

*La domanda è mal posta? Per un'analisi del test OFA di italiano dei corsi di laurea dell'Università di Perugia*

**12:30 – 13:00**

**Federica Curreli**

**University of Galway**

*Un approccio plurilingue alla riflessione metapragmatica per l'apprendimento interculturale in contesto universitario*

**13:00 – 13:30**

**Clarisse Auclert**

**Università degli Studi di Firenze**

*Il francese accademico come lingua dello studio: un percorso FOU per dottorandi in scienze umane tra plurilinguismo e internazionalizzazione.*

**12:30 – 13:00**

**Paula Cristina De Paiva Limão**

**Università degli Studi di Perugia**

*La fase prodromica intercomprensiva nella traduzione tra portoghese e italiano: vantaggi cognitivi e rischi interferenziali*

**13:00 – 13:30**

**Elisa Tonani**

**Università degli Studi di Genova**

*Punteggiatura accademica e comunicazione.*

**13:30 – 14:30 Pausa pranzo (Biblioteca)**

**14:30 – 15:30 Conferenza plenaria**

**Sala Convegni**

**Alessandra Molino**

**Università degli Studi di Torino**

*Language-Aware English-Medium Instruction: Insights from Classroom Interaction and Implications for Teacher Education.*

**Moderazione:** Cristiana Cervini

**15:30 – 17:00 Sessioni parallele**

**SESSIONE A (Aula 6)**

**Politiche linguistiche, formazione disciplinare e contesti educativi specifici**

**Moderazione:** Paula Limão

**15:30 – 16:00**

**Regina Pereira Da Silva**

**Università degli Studi di Perugia**

*Lingua accademica e il saggio scientifico nella didattica del Portoghese (LS).*

**16:00–16:30**

**Luizetta Falyushina**

**Università degli Studi di Perugia**

**SESSIONE B (Aula 10)**

**Intelligenza artificiale, comunicazione istituzionale e inclusione linguistica**

**Moderazione:** Emanuela Paone

**15:30 – 16:00**

**Luca Bottone, Antonella Benucci, Viola Monaci**

**Università per Stranieri di Siena**

*IA come supporto all'italiano accademico di studenti detenuti.*

**16:00–16:30**

**Daniela Vellutino**

**Università degli Studi di Salerno**

*Osservazioni sulla didattica della letteratura russa in università: tra pocket translation e l'immersione nella lingua originale.*

*Editor di testo IA per la comunicazione istituzionale di ateneo sensibile al genere.*

**16:30 – 17:00**

**Giulia Lombardi**

**Università degli Studi di Genova**

*Scrivere atti chiari ed efficaci: un modello di formazione linguistica per l'avvocato tra ethos, pathos e logos*

**17:00 – 17:15 Saluti conclusivi e chiusura dei lavori**

**Comitato scientifico:**

Diana Peppoloni, Cristiana Cervini, Elisa Fiorenza, Yahis Martari, Marco Paone, Emanuela Paone, Paula Limão, Elisabetta Bonvino, Mariavita Cambria, Sandro Caruana, Nicola Grandi, Fabiana Rosi, Matteo Santipolo, Andrea Villarini

**Comitato organizzatore:**

Diana Peppoloni, Cristiana Cervini, Elisa Fiorenza, Yahis Martari, Marco Paone, Emanuela Paone, Paula Limao, Susanna Alessandrelli, Ancuta Budeanu